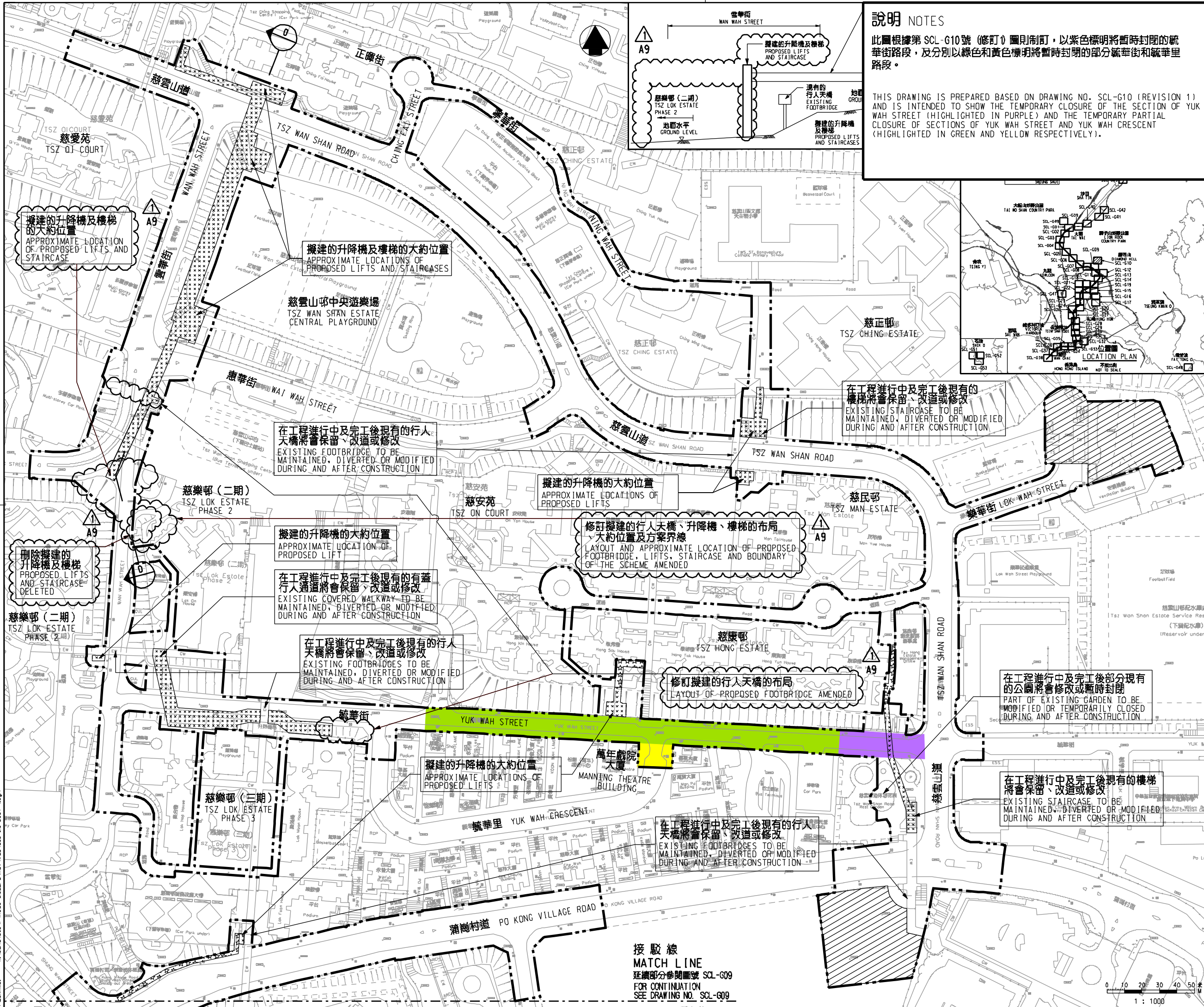
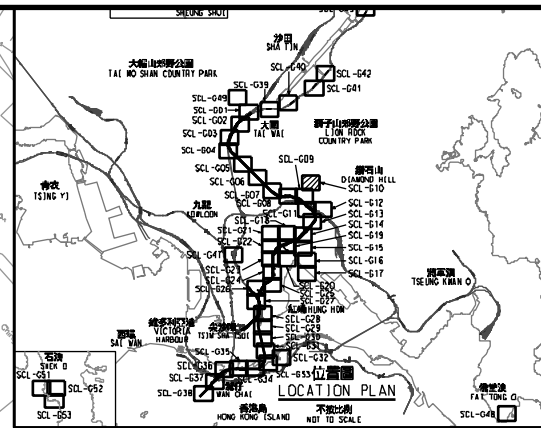


PLOT BY: X:\CAD\Library\MicroStation\Workspace\0101\11\Color...
PRINTED BY: kelvyn
FILE NAME: X:\LORD\SCL\Road\Docu\Rev\Web\ASL-010-001-4.dgn



說明 NOTES

此圖根據第 SCL-G10 號 (修訂) 圖則制訂, 以紫色標明將暫時封閉的毓華街路段, 及分別以綠色和黃色標明將暫時封閉的部分毓華街和毓華里路段。
THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SCL-G10 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY CLOSURE OF THE SECTION OF YUK WAH STREET (HIGHLIGHTED IN PURPLE) AND THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF SECTIONS OF YUK WAH STREET AND YUK WAH CRESCENT (HIGHLIGHTED IN GREEN AND YELLOW RESPECTIVELY).



圖例 LEGEND

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬建的車站/車站入口/通風大樓/通風井/或通風塔或永久通風井 PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
- 現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建用鑽探或掘進法或鑽探法或掘進法(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED/MINED/DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 擬建用明挖法或掘進法或掘進法(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的道路(包括行車道、行人徑及露天地方) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬建臨時設施的臨時工程 PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
- 擬建於政府或海床或填海地或填海地(填海工程) (可能在其上進行填海工程(非為形成土地)或填海工程) PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (COVER OR UPON WHICH TEMPORARY RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
- 擬建的人行天橋/扶手樓梯/升降機/樓梯 PROPOSED FOOTBRIDGE/ESCALATOR/LIFT/STAIRCASE
- 擬建的有蓋行人過道 PROPOSED COVERED WALKWAY
- 擬建於其上行填海工程(非為形成土地)或填海工程 (可能在其上行填海工程(非為形成土地)或填海工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (COVER OR UPON WHICH TEMPORARY RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
- 擬建於其上行填海工程(非為形成土地)或填海工程 (可能在其上行填海工程(非為形成土地)或填海工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL (INCLUDING PROTECTION LAYER/ROCK ARMOUR) BY IMMERSED TUBE METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (COVER OR UPON WHICH TEMPORARY RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
- 擬建於其上行填海工程(非為形成土地)或填海工程 (可能在其上行填海工程(非為形成土地)或填海工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL (UNDERGROUND) AT PROTECTION STRUCTURES
- 擬建於沙田中環及另一正在研究的填海項目(填海工程) (可能在其上行填海工程(非為形成土地)或填海工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL (INCLUDING PROTECTION LAYER/ROCK ARMOUR) BY IMMERSED TUBE METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (COVER OR UPON WHICH TEMPORARY RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
- 受影響的政府或海床或填海地或填海地(填海工程) (可能在其上行填海工程(非為形成土地)或填海工程) APPROXIMATE EXTENT OF AFFECTED GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED
- 圖則修訂 DRAWING REVISION
- A1 修訂參考編號(參看憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 修訂範圍 AMENDMENT AREA

一般說明 GENERAL NOTES
1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01. FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.

TABLE OF AMENDMENTS

修訂	日期	由	核對	批准	說明
REV	DATE	BY	SUB	APP	DESCRIPTION

SIGNED: 曾榮平 FRANKIE W P CHU
16/04/2015
發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE
鐵路條例(第519章) 沙田至中環線
暫時封閉毓華街和毓華里路段
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519) SHATIN TO CENTRAL LINK
TEMPORARY CLOSURE OF SECTIONS OF YUK WAH STREET AND YUK WAH CRESCENT

圖號 DRAWING NO. SCL/G10/0007/4
比例 SCALE 1:1000 (A1)
或按圖示 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE